



APPENDICES

ลิขสิทธิ์มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

Copyright © by Chiang Mai University

All rights reserved

APPENDIX A

Personal Information Form

ผู้ให้ข้อมูล

รหัสผู้ให้ข้อมูล.....

วันที่.....เวลา.....น. ครั้งที่.....

อายุ.....ปี ภูมิลำเนา.....

เชื้อชาติ.....ศาสนา.....

ระดับการศึกษา.....

อาชีพ.....

รายได้ครอบครัว.....บาท/เดือน

สถานภาพการเงิน (พอใช้/ไม่พอใช้/เหลือเก็บ).....

สถานภาพผู้ให้ข้อมูล (บิดาหรือมารดา).....

สถานภาพสมรส (คู่/หม้าย/หย่า/อื่นๆ).....

จำนวนบุตร/ธิดา.....คน

ประสบการณ์ในการดูแลบุตรที่ป่วย.....ครั้ง ระยะเวลา.....วัน

ผู้ป่วย

ผู้ป่วยเป็นบุตรคนที่.....เพศ.....อายุ.....ปี.....เดือน.....

เตี้ย.....น้ำหนัก.....กิโลกรัม

การเข้ารับการรักษาในโรงพยาบาลของผู้ป่วยด้วยโรคเฉียบพลันครั้งนี้เป็นครั้งที่.....

วันที่ผู้ป่วยเข้ารับการรักษาในโรงพยาบาล.....

วันที่จำหน่าย.....รวมระยะเวลาที่เข้ารับการรักษา.....วัน

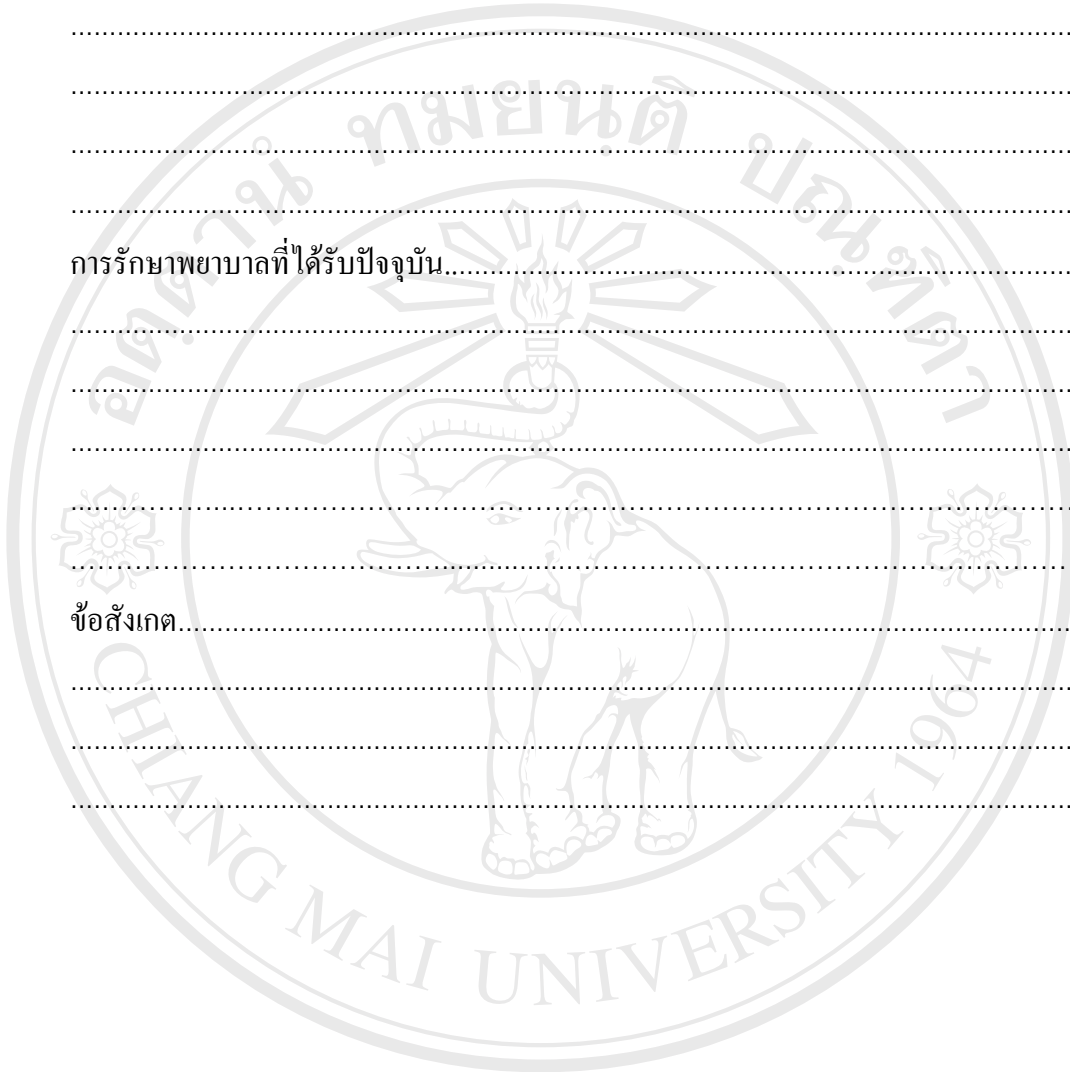
การวินิจฉัยโรคแรกรับ.....ปัจจุบัน.....

ตึก.....

สภาพร่างกายและจิตใจทั่วไป

การรักษาพยาบาลที่ได้รับปัจจุบัน

ข้อสังเกต



ลิขสิทธิ์มหาวิทยาลัยเชียงใหม่
Copyright © by Chiang Mai University
All rights reserved

APPENDIX B

Interview Guide

แนวคำถามนี้จะใช้ในการเก็บรวบรวมข้อมูลครั้งแรก ซึ่งจะยืดหยุ่น สามารถปรับเปลี่ยนหรือพัฒนาให้มีความลึกซึ้งเฉพาะเจาะจงตามสถานการณ์ของการเก็บข้อมูลในแต่ละครั้งได้ ประเด็นคำถามมีดังนี้

วัตถุประสงค์

1. เพื่ออธิบายประสบการณ์ของการมีส่วนร่วมของบิดามารดาในการดูแลเด็กเล็กที่เข้ารับการรักษาในโรงพยาบาล
2. เพื่ออธิบายความหมายของการมีส่วนร่วมของบิดามารดาในการดูแลเด็กเล็กที่เข้ารับการรักษาในโรงพยาบาล
3. เพื่ออธิบายกระบวนการการมีส่วนร่วมของบิดามารดาในการดูแลเด็กเล็กที่เข้ารับการรักษาในโรงพยาบาล

คำถามทั่วไป:

1. คุณมีความคิดเห็นและความรู้สึกเกี่ยวกับการมีส่วนร่วมในการดูแลลูกที่ป่วยอยู่ในโรงพยาบาลอย่างไรบ้าง กรุณาเล่าประสบการณ์ของคุณให้ฟังด้วย
2. จากประสบการณ์ที่เล่าให้ฟัง การมีส่วนร่วมของพ่อแม่ในการดูแลลูกที่ป่วยอยู่ในโรงพยาบาลตามความเข้าใจของคุณหมายถึงอะไร

คำถามเจาะลึก: - คุณรู้สึกอย่างไรที่ได้ดูแลหรือทำอะไรให้ลูกขณะที่ป่วยอยู่ในโรงพยาบาล เพราะเหตุใดจึงรู้สึกเช่นนั้น

- การดูแลลูกที่ป่วยอยู่ในโรงพยาบาลแตกต่างจากที่บ้านหรือไม่ อย่างไร เพราะเหตุใด

3. กรุณาเล่าให้ฟังว่า ตั้งแต่ลูกป่วยเข้าโรงพยาบาลวันแรกจนถึงวันนี้คุณได้ดูแลหรือทำอะไรให้ลูกบ้าง อย่างไร

คำถามเจาะลึก: - คุณคิดว่า การมีส่วนร่วมของคุณในการดูแลลูกที่ป่วยอยู่ในโรงพยาบาลตั้งแต่วันแรกจนถึงวันนี้เปลี่ยนแปลงไปจากเดิมหรือไม่ อย่างไร เพราะเหตุใด

- อะไรเป็นสาเหตุให้คุณต้องมีส่วนร่วมในการดูแลลูกที่ป่วยอยู่ในโรงพยาบาล

- คุณเคยเล่า บอก หรือถามอาการของลูกกับเจ้าหน้าที่บ้างไหม
อะไรบ้าง เพราะเหตุใด

- แพทย์หรือพยาบาลเคยถามหรือบอกเกี่ยวกับการรักษาพยาบาล
ลูกคุณขณะป่วยอยู่ในโรงพยาบาลหรือไม่ อย่างไร

4. ในการที่คุณเข้ามามีส่วนร่วมในการดูแลลูกที่ป่วยอยู่ในโรงพยาบาล คุณประสบ
ปัญหา อุปสรรค หรือความยุ่งยากหรือไม่ อย่างไร

คำถามเจาะลึก: - คุณทำอะไรเมื่อประสบปัญหา อุปสรรค หรือความยุ่งยาก
เหล่านั้น เพราะเหตุใด

- คุณต้องการความช่วยเหลือหรือสิ่งสนับสนุนอะไรบ้าง จากใคร
เพราะเหตุใด

- คุณคิดว่า คนอื่นมีความรู้สึกอย่างไรต่อการที่คุณเข้ามามีส่วนร่วม
ในการดูแลลูกที่ป่วยอยู่ในโรงพยาบาล (ลูกของคุณ ตัวคุณ
ครอบครัว หรือเจ้าหน้าที่)

- ความรู้สึกนั้นมีผลต่อการมีส่วนร่วมของคุณในการดูแลลูกที่ป่วย
หรือไม่ อย่างไร เพราะเหตุใด

5. มีอะไรที่ยังไม่ได้เล่าและอยากเล่าเพิ่มเติมเกี่ยวกับการมีส่วนร่วมของคุณในการดูแล
ลูกที่ป่วยอยู่ในโรงพยาบาล

ตัวอย่างคำถามเพิ่มเติม:

- กรุณาอธิบายความหมายของ.....
- กรุณาเล่ารายละเอียดให้ฟังเกี่ยวกับ.....
- กรุณาเล่าให้ฟังว่าทำไม.....
- คุณรู้สึกอย่างไรเกี่ยวกับ.....
- เหตุการณ์นั้นเกิดขึ้นเมื่อใด.....
- คุณทำอะไร.....
- คุณต้องการความช่วยเหลืออย่างไร.....

APPENDIX C

Guideline for Observation

แนวทางในการสังเกตนี้จะยืดหยุ่น สามารถปรับเปลี่ยนและพัฒนาให้มีความลึกซึ้งเฉพาะเจาะจงกับสถานการณ์ได้

วัตถุประสงค์

เพื่ออธิบายการมีส่วนร่วมของบิดามารดาในการดูแลเด็กเล็กที่เข้ารับการรักษาในโรงพยาบาล

การสังเกต

1. ลักษณะทั่วไป
 - 1.1 ลักษณะทั่วไปของหอผู้ป่วย
 - 1.2 การบริการรักษาพยาบาล
 - 1.3 ลักษณะทั่วไปของผู้ให้ข้อมูล (บิดาหรือมารดา) และผู้ป่วย (บุตร)
2. กิจกรรมประจำวันของผู้ให้ข้อมูลปฏิบัติต่อผู้ป่วยระหว่างรับการรักษาในโรงพยาบาล
 - 2.1 กิจกรรมหรือเหตุการณ์ต่างๆที่ผู้ให้ข้อมูลให้การดูแลผู้ป่วยทั่วไป เช่น การดูแลความสะอาดร่างกาย การให้อาหาร การจับถ่าย การพักผ่อน ฯลฯ
 - 2.2 ปฏิกริยาของผู้ให้ข้อมูลในขณะเล่าเหตุการณ์หรือขณะให้การดูแลผู้ป่วย เช่น สีหน้า ท่าทาง คำพูดและน้ำเสียง
 - 2.3 ปฏิกริยาและการตอบสนองของผู้ป่วยในขณะที่ได้รับการดูแลจากบิดาหรือมารดา เช่น สีหน้า ท่าทาง คำพูดและน้ำเสียง
 - 2.4 ปฏิสัมพันธ์ระหว่างผู้ให้ข้อมูลกับบุคลากรทางการแพทย์และพยาบาล
3. กิจกรรมที่ผู้ให้ข้อมูลปฏิบัติต่อผู้ป่วยขณะได้รับการรักษาพยาบาลหรือการตรวจ

พิเศษ

3.1 กิจกรรมหรือเหตุการณ์ต่างๆที่ผู้ให้ข้อมูลมีส่วนร่วมในการดูแลผู้ป่วย เช่น การวัดความดันโลหิต การให้ยาทางปาก การให้ยาฉีด การเจาะเลือด การให้สารน้ำทางหลอดเลือด การให้ออกซิเจน ฯลฯ

3.2 ปฏิกริยาของผู้ให้ข้อมูลในขณะที่เล่าเหตุการณ์หรือขณะที่ให้การดูแลบุตร เช่น สีหน้า ท่าทาง คำพูดและน้ำเสียง

3.3 ปฏิกริยาและการตอบสนองของผู้ป่วยในขณะที่ได้รับการดูแลจากบิดาหรือมารดา เช่น สีหน้า ท่าทาง คำพูดและน้ำเสียง

3.4 ปฏิสัมพันธ์ระหว่างผู้ให้ข้อมูลกับบุคลากรทางการแพทย์และพยาบาล

4. เหตุการณ์ที่เกี่ยวข้องกับการให้ข้อมูลข่าวสารและการตัดสินใจที่ผู้ให้ข้อมูลมีส่วนร่วมในการดูแลผู้ป่วย

4.1 เหตุการณ์ที่เกี่ยวข้องกับการให้ข้อมูลข่าวสารและการตัดสินใจ เช่น ในขณะที่แพทย์ตรวจรักษาผู้ป่วยที่เตียง หรือพยาบาลให้การดูแลผู้ป่วย

4.2 ปฏิกริยาของผู้ให้ข้อมูลในขณะที่ได้รับข้อมูลข่าวสารหรือการตัดสินใจ เช่น สีหน้า ท่าทาง คำพูดและน้ำเสียง

4.3 ปฏิสัมพันธ์ระหว่างผู้ให้ข้อมูลกับบุคลากรทางการแพทย์และพยาบาล

5. เหตุการณ์อื่นๆที่เกี่ยวข้องซึ่งเกิดขึ้นในระหว่างการสังเกต

APPENDIX D**List of Experts**

Three experts who validated the open-ended questions for guiding the in-depth interview are presented as follows:

1. Lecturer Dr. Autchareeya Patoomwan
Department of Nursing, Faculty of Medicine at Ramathibodi Hospital,
Mahidol University, Bangkok, Thailand
2. Assistant Professor Dr. Patraporn Tungpunkom
Psychiatric Nursing Department, Faculty of Nursing,
Chiang Mai University, Chiang Mai, Thailand
3. Lecturer Dr. Supaporn Duangpaeng
Medical and Surgical Nursing Department, Faculty of Nursing,
Burapha University, Chon Buri, Thailand

APPENDIX E

Informed Consent Form

มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

การมีส่วนร่วมของบิดามารดาในการดูแลเด็กเล็กที่เข้ารับการรักษาในโรงพยาบาล

ผู้วิจัย: นางสาวยุณี พงศ์จตุรวิทย์
 นักศึกษาปริญญาเอก คณะพยาบาลศาสตร์
 มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ จังหวัดเชียงใหม่ 50200
 โทร. (09) 2061183

ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์: รองศาสตราจารย์ ดร. รัตนาดี ขอนตะวัน

คำแถลงของผู้วิจัย

วัตถุประสงค์และประโยชน์ของการวิจัย

วัตถุประสงค์ของการวิจัยครั้งนี้ เพื่อให้เข้าใจว่าบิดามารดาไทยมีส่วนร่วมในการดูแลบุตรที่เข้ารับการรักษาในโรงพยาบาลอย่างไร ประโยชน์ที่ได้รับจากการวิจัยครั้งนี้คือ ความเข้าใจที่ดีเกี่ยวกับประสบการณ์การมีส่วนร่วมของบิดามารดาไทย ในการดูแลบุตรที่เข้ารับการรักษาในโรงพยาบาล ข้อมูลที่ได้รับจากคุณจะช่วยให้นักคลาดกรทางการแพทย์และพยาบาลที่ให้บริการรักษาพยาบาลแก่ผู้ป่วยเด็กดังกล่าว สามารถนำไปใช้ในการออกแบบการบริการที่เน้นการมีส่วนร่วมของบิดามารดาได้ตรงตามความต้องการของผู้ป่วยและครอบครัวมากที่สุด

ขั้นตอนของการวิจัย

ผู้วิจัยจะขอพบและพูดคุยสัมภาษณ์คุณอย่างน้อย 2 ครั้ง และไม่เกิน 3 ครั้ง ในสถานที่ที่เป็นส่วนตัวของบริเวณหอผู้ป่วยเด็ก การสัมภาษณ์แต่ละครั้งใช้เวลาประมาณ 45 นาที ถึง 1 ชั่วโมง ครั้ง การพูดคุยจะเกี่ยวข้องกับประสบการณ์การมีส่วนร่วมของคุณในการดูแลบุตรที่เข้ารับการรักษาในโรงพยาบาล ผู้วิจัยจะเข้าไปมีส่วนร่วมสังเกตการณ์พร้อมจดบันทึกเกี่ยวกับกิจกรรมประจำวัน

คุณให้การดูแลบุตรระหว่างรับการรักษาในโรงพยาบาล รวมทั้งกิจกรรมและพฤติกรรมขณะที่บุตรของคุณได้รับการรักษาหรือการตรวจพิเศษ เช่น การเจาะเลือด การให้สารน้ำทางหลอดเลือด และการให้ออกซิเจน เป็นต้น ในขณะที่สัมภาษณ์คุณอาจปฏิเสธที่จะตอบคำถามหรือข้อความใดๆ ที่คุณไม่ประสงค์ที่จะตอบ และสามารถขอให้หยุดการสนทนาได้ตลอดเวลา นอกจากนี้คุณยังสามารถขอถอนตัวจากการวิจัยครั้งนี้ได้ตลอดเวลา ผู้วิจัยอาจขอพบคุณอีก 1 ครั้ง เพื่อพิจารณาผลการวิจัยครั้งนี้ ซึ่งจะได้รวบรวมจากข้อมูลที่คุณและบิดามารดาคนอื่นๆ ให้ ผู้วิจัยจะถามคุณว่า เห็นด้วยกับข้อความนั้นหรือไม่ เพราะเหตุใด หลังเสร็จสิ้นการสัมภาษณ์คุณจะได้รับเงินสดจำนวน 100 บาท เพื่อเป็นการชดเชยเวลาและการมีส่วนร่วมในการวิจัยครั้งนี้

ผู้วิจัยจะบันทึกการพูดคุยสัมภาษณ์ด้วยเทปบันทึกเสียง และถ่ายถอดเนื้อหาการสนทนาในเทปไปสู่ข้อความพิมพ์ลงในกระดาษ ข้อมูลที่ได้รับจากการสัมภาษณ์และการสังเกตจะถือว่าเป็นความลับ ไม่มีการเปิดเผยชื่อจริงของคุณในข้อมูล เทปที่ใช้บันทึกในการสัมภาษณ์ และเอกสารบันทึกการสัมภาษณ์ จะถูกทำลายเมื่อการวิจัยครั้งนี้สิ้นสุดลง

.....
ลายเซ็นของผู้วิจัย

วัน/เดือน/ปี

คำแถลงของผู้เข้าร่วมในการวิจัย

ข้าพเจ้าได้รับการอธิบายเกี่ยวกับการศึกษาวิจัยที่กล่าวมาแล้ว รวมทั้งได้รับการชี้แจงสิทธิในการที่ผู้วิจัยจะไม่เปิดเผยชื่อผู้เข้าร่วมวิจัยเป็นรายบุคคล ข้าพเจ้ามีสิทธิที่จะไม่ตอบคำถาม และสามารถบอกยกเลิกการเข้าร่วมในการวิจัยได้ตลอดเวลา ข้าพเจ้ามีความสมัครใจที่จะมีส่วนร่วมในการวิจัยครั้งนี้

.....
ลายเซ็นของผู้เข้าร่วมในการวิจัย วัน/เดือน/ปี

(สำเนาให้ผู้เข้าร่วมในการวิจัย)

APPENDIX F

The Details of Demographic Characteristics of Each Informant

ID	Sex	Age (years)	Number of children	Education	Occupation	Marital status
1	Male	41	1	Vocational education	House-husband	Married
2	Female	31	1	Primary school	Merchant	Divorce
3	Female	21	2	Secondary school	Housewife	Married
4	Female	28	2	Vocational education	Employee	Married
5	Female	30	1	Primary school	Housewife	Married
6	Female	21	1	Secondary School	Housewife	Married
7	Female	19	1	Secondary school	Housewife	Married
8	Female	26	1	Primary school	Employee	Married
9	Female	20	1	Secondary school	Unemployed	Divorce
10	Female	21	1	Secondary school	Housewife	Married
11	Female	26	2	Primary school	Employee	Married
12	Male	26	1	Vocational education	Merchant	Married
13	Female	23	1	Secondary school	Employee	Married
14	Male	39	1	Bachelor education	Employee	Married
15	Female	32	1	Bachelor education	Government official	Married
16	Female	35	1	Vocational education	Housewife	Married
17	Female	25	2	Primary school	Unemployed	Married
18	Male	24	1	Primary school	Employee	Married
19	Male	31	1	Primary school	Employee	Married

The Details of Demographic Characteristics of Each Informant (Continued)

ID	Ethnicity	Religion	Type of family	Family monthly income	Adequate income
1	Thai	Buddhism	Extended	5001-10000	Yes
2	Thai	Buddhism	Extended	>15000	Yes
3	Thai	Buddhism	Nuclear	5,001-10,000	Yes
4	Thai	Buddhism	Nuclear	5,001-10,000	Yes
5	Thai	Buddhism	Nuclear	<5,000	No
6	Thai	Buddhism	Nuclear	5,001-10,000	Yes
7	Thai	Buddhism	Extended	<5,000	Yes
8	Thai	Buddhism	Nuclear	10,001-15,000	Yes
9	Thai	Buddhism	Nuclear	<5,000	No
10	Thai	Buddhism	Extended	10,001-15,000	Yes
11	Thai	Buddhism	Nuclear	5,001-10,000	Yes
12	Thai	Buddhism	Nuclear	10,001-15,000	Yes
13	Thai	Buddhism	Nuclear	10,001-15,000	Yes
14	Thai	Buddhism	Nuclear	>15,000	Yes
15	Thai	Buddhism	Nuclear	>15,000	Yes
16	Thai	Buddhism	Extended	>15,000	Yes
17	Thai	Buddhism	Nuclear	5,001-10,000	No
18	Thai	Buddhism	Nuclear	5,001-10,000	Yes
19	Thai	Buddhism	Extended	5,001-10,000	Yes

APPENDIX G

The Details of Demographic Characteristics of Each Child

ID	Sex	Age	Order of children	Diagnosis	Duration of admission (days)	Number of previous admission	Primary caregiver
1	Female	4 yr.	1	Urinary tract infection	7	None	Father
2	Female	2 yr.	1	Appendicitis	10	1	Mother
3	Female	5 mo.	2	Meningitis	43	None	Mother
4	Male	2 yr.	2	Urinary tract infection	27	1	Mother
5	Female	5 yr.	1	Dengue hemorrhagic fever	4	2	Mother
6	Male	8 mo.	1	Pneumonia	8	1	Mother
7	Female	2 mo.	1	Drug allergy	10	None	Mother
8	Male	4 yr.	1	Dengue hemorrhagic fever	3	None	Mother
9	Female	3 mo.	1	Pneumonia	5	None	Mother
10	Male	8 mo.	1	Pneumonia	10	None	Mother
11	Male	4 mo.	2	Meningitis	14	1	Mother
12	Male	5 mo.	1	Urinary tract infection	12	None	Father/Mother
13	Male	9 mo.	1	Acute gastroenteritis	5	None	Father/Mother
14	Male	2 yr.	1	Acute gastroenteritis	5	None	Mother
15	Male	2 yr.	1	Acute febrile illness	9	1	Mother
16	Female	5 mo.	1	Dysuria caused	4	1	Mother
17	Female	11 mo.	1	Acute gastroenteritis	2	None	Father/Mother

APPENDIX H

The Details of Diagnostic Examination and Medical Treatment of Each Child

ID	Oral medication	Inhalation medication	Intra venous medication	Intra venous fluid	Oxygen box	Record intake output	X-ray/ Ultra sound	Lumbar puncture	Operation
1	√	-	√	√	-	√	√	-	-
2	-	-	√	√	-	√	-	-	√ (Appendectomy)
3	√	-	√	√	-	-	-	√	-
4	√	-	-	√	-	√	√	-	-
5	√	-	-	√	-	√	-	-	-
6	√	√	√	√	√	-	√	-	-
7	√	-	-	-	-	-	-	-	-
8	√	-	-	√	-	√	-	-	-
9	√	-	√	√	-	-	√	-	-
10	√	√	√	√	√	-	√	-	-
11	√	-	√	√	-	-	-	√	-
12	√	-	√	√	-	√	-	-	-
13	√	-	-	√	-	√	-	-	-
14	√	-	√	√	-	√	-	-	-
15	√	-	√	√	-	-	-	√	-
16	√	-	-	-	-	√	-	-	-
17	√	-	-	√	-	√	-	-	-

CURRICULUM VITAE

NAME	Miss Yune Pongjaturawit
DATE OF BIRTH	September 18, 1961
PLACE OF BIRTH	Chon Buri, Thailand
EDUCATION	<p>1990 Master of Nursing Education (Nursing Administration) Chulalongkorn University, Bangkok, Thailand</p> <p>1983 Diploma in Nursing Science (Equivalent to Bachelor in Nursing), Chon Buri Nursing College, Chon Buri, Thailand</p>
PROFESSTIONAL EXPERIENCE	<p>1997-present Assistant Professor, Maternal and Child Nursing Department, Burapha University, Chon Buri, Thailand</p> <p>1995-1997 Lecturer, Maternal and Child Nursing Department, Burapha University, Chon Buri, Thailand</p> <p>1983-1995 Lecturer, Department of Pediatric Nursing, Chon Buri Nursing College, Chon Buri, Thailand</p>
GRANTS	<p>2000-2002 Funding for studying in Doctoral Program by the Ministry of University Affairs, Bangkok, Thailand</p> <p>Research grants from the Graduate School, Chiang Mai University and the Faculty of Nursing, Burapha University, Thailand</p>